

# PÄDIATRIE

ist eine Beilage zu ARS MEDICI

**Verlag: Rosenfluh Publikationen AG**  
Schaffhauserstrasse 13, 8212 Neuhausen a/Rhf.

**Redaktion:**  
Dr. rer. nat. Renate Bonifer, Badenweiler  
Telefon 0049-7632-82 86 06, Fax 0049-7632-82 86 07  
E-Mail: renate.bonifer@rosenfluh.ch

**Redaktionssekretariat:** Bjanka Coric  
Telefon 052-675 50 60, Telefax 052-675 50 61  
E-Mail: info@rosenfluh.ch

**Redaktionsbeirat**  
Prof. Kurt Bärlocher, St. Gallen  
Dr. med. Daniel Beutler, Basel  
Dr. med. Raoul Furlano, Basel  
Dr. med. Kilian Imahorn, Wil/SG  
Dr. med. George Marx, St. Gallen  
Dr. med. Pietro Menghini, Wil/SG  
Dr. med. Christoph Stüssi, Münsterlingen  
Prof. Peter Weber, Basel  
Dr. med. Katharina Wyss-Senn, Arth-Goldau

**Anzeigenregie: Rosenfluh Publikationen AG**  
Sekretariat: Bilkiz Kasami  
Schaffhauserstrasse 13, 8212 Neuhausen a/Rhf  
Telefon 052-675 50 50, Telefax 052-675 50 51  
E-Mail: romed@rosenfluh.ch

**Anzeigenverkauf:**  
Corinne Hess  
Rosenfluh Publikationen AG  
Büro: Blegistrasse 3, 6340 Baar  
Telefon 041-760 23 23, Fax 041-760 23 27  
E-Mail: c.hess@rosenfluh.ch

**Satz und Gestaltung:** Manuela Bühner  
**Druck, Versand:** Stamm+Co. AG  
Grafisches Unternehmen, 8226 Schleithelm

**Abonnemente, Adressänderungen:**  
AVD GOLDACH  
Sulzstrasse 10/Postfach, 9403 Goldach  
Tel. 071-844 91 71, Fax 071-844 93 45  
E-Mail: rosenfluh-abo@avd.ch

**Abonnementspreise (zuzüglich MwSt.):**  
5 Ausgaben jährlich  
Jahresabonnement: Fr. 46.-; Westeuropa: Fr. 85.-  
Übriges Ausland: Fr. 99.-; Einzelhefte: Fr. 10.-  
(inkl. Porto, plus MwSt.)

Diese Zeitschrift wird im EMBASE/Excerpta Medica indexiert.  
17. Jahrgang, Heft 3/2012 – ISSN 1424-8468

**Copyright**  
by Rosenfluh Publikationen AG. Alle Rechte beim Verlag.  
Nachdruck und Kopien von Beiträgen und Abbildungen in jeglicher Form, wie auch Wiedergaben auf elektronischem Weg und übers Internet, auch auszugsweise, sind verboten bzw. bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Verlags.

**Hinweise**  
Der Verlag übernimmt keine Garantie oder Haftung für Preisangaben oder Angaben zu Diagnose und Therapie, im Speziellen für Dosierungsanweisungen.

Mit der Einsendung oder anderweitigen Überlassung eines Manuskripts oder einer Abbildung zur Publikation erklärt sich der Autor/die Autorin damit einverstanden, dass der entsprechende Beitrag oder die entsprechende Abbildung ganz oder teilweise in allen Publikationen und elektronischen Medien der Verlagsgruppe veröffentlicht werden kann. Bei einer Zweitveröffentlichung wird der Autor informiert und die Quelle der Erstpublikation angegeben.

PÄDIATRIE ist online einsehbar unter [www.ch-paediatric.ch](http://www.ch-paediatric.ch)

## SCHWERPUNKT

### Notfallmedizin

<b>Was gehört in den pädiatrischen Notfallkoffer? . . . . .</b>	<b>4</b>
Von Georg Staubli	
<b>Die akute Wundversorgung . . . . .</b>	<b>7</b>
Von Ulrike Subotic und Georg Staubli	
<b>Bisswunden – was ist zu beachten? . . . . .</b>	<b>13</b>
Interview mit Nicole Ritz	
<b>Vorsicht, giftige Tiere! . . . . .</b>	<b>15</b>
Von Joan Fuchs, Hugo Kupferschmidt und Christine Rauber-Lüthy	
<b>Fremdkörper in Ohr und Nase . . . . .</b>	<b>19</b>
Von Yael Gilgen-Anner	
<b>Vergiftungsnotfall beim Kleinkind . . . . .</b>	<b>22</b>
Von Christine Rauber-Lüthy und Hugo Kupferschmidt	
<b>Respiratorische Notfälle bei Kindern in der Primärversorgung . . . . .</b>	<b>27</b>
Von Michael Hitzler	
<b>Das ABC der Kinderreanimation . . . . .</b>	<b>33</b>
Von Iris I. Bachmann Holzinger	
<b>Anaphylaxie . . . . .</b>	<b>38</b>
Von Daniel Garcia und Alice Köhli	
<b>Zerebrale Anfälle bei Kindern und Jugendlichen. . . . .</b>	<b>40</b>
Von Annette M. Hackenberg und Gabriele C. Wohlrab	
<b>Zahnmedizinische Notfälle . . . . .</b>	<b>45</b>
Von Richard Steffen und Hubertus van Waes	

## KINDERSCHUTZ

<b>Verdacht auf Kindesmisshandlung! Was tun? . . . . .</b>	<b>49</b>
Von Daniel Beutler	
<b>Überall lauert der Unfalltod . . . . .</b>	<b>54</b>
Von Klaus Duffner	

## SUIZIDPRÄVENTION

<b>Suizidalität in der Adoleszenz. . . . .</b>	<b>57</b>
Von Gregor E. Berger, Gregor Harbauer, Ruedi Schweizer, Antoinette Engel, Sebastian Haas und Andreas Andreae	

## SERVICE

<b>Termine, Kurse und Kongresse . . . . .</b>	<b>44</b>
---	-----------

## SWISSMILK-RATGEBER

<b>Vegane Ernährung: Gesundheitsrisiko im Kindesalter. . . . .</b>	<b>56</b>
--	-----------